

# DGLAB

DIREÇÃO-GERAL DO LIVRO, DOS ARQUIVOS E DAS  
BIBLIOTECAS / CULTURA

# INTERNACIONALIZAÇÃO DOS AUTORES E DA LITERATURA PORTUGUESA



# PROMOVE O TRABALHO DE

## ESCRITORES

- Poesia
- Ficção
- Infanto-juvenil
- Ensaios literário

## PORTUGUESES

- Ilustração infantil
- Novela gráfica
- Banda desenhada

## ILUSTRADORES

## AFRICANOS DE LÍNGUA PORTUGUESA

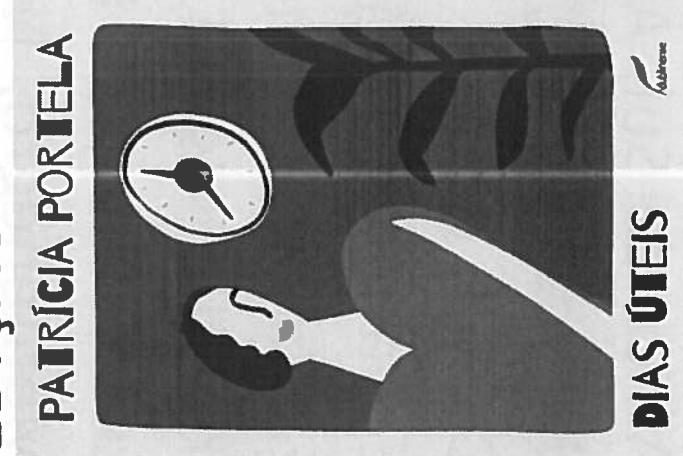
## RESIDENTES E COM ATIVIDADE EM PORTUGA

# TRADUÇÃO 1993/2019

- + DE 2300 OBRAS APOIADAS
- + DE 3,5 MILHÕES DE EUROS
- + 77 PAÍSES E 49 IDIOMAS

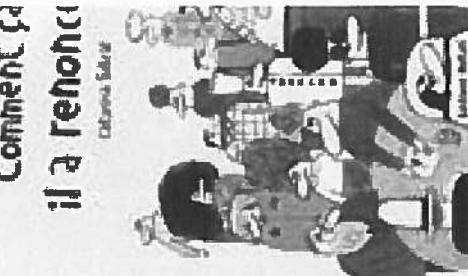
EDIÇÃO NO BRASIL 2003/2019

PATRICIA PORTELA



# ILUSTRAÇÃO E BANDA DESENHADA 2005/2019

- + DE 400 OBRAS APOIADAS
- + DE 700 MIL EUROS
- + 33 PAÍSES



# PAÍSES DESTINO

África do Sul, Albânia, Alemanha, Andorra, Argentina, Áustria, Bangladesh, Bélgica, Bolívia, Bulgária, Canadá, República Checa, Chile, China, Colômbia, Coreia do Sul, Croácia, Cuba, Dinamarca, EUA, Egito, Emiratos Árabes Unidos, Espanha, Estónia, Etiópia, Federação Russa, Eslováquia, Eslavónia, Finlândia, França, Grécia, Holanda, Hungria, Irlanda, Israel, Itália, Japão, Jugoslávia, Letónia, Líbano, Lituânia, Luxemburgo, Macau, Macedónia, Marrocos, México, Moçambique, Montenegro, Noruega, Nova Zelândia, Panamá, Paquistão, Perú, Polónia, Reino Unido, República Dominicana, Roménia, Senegal, Sérvia, Singapura, Síria, Suécia, Suiça, Tailândia, Taiwán, Turquia, Ucrânia, Uruguai, Venezuela e Vietname.

## IDIOMAS

albanês, alemão, árabe, asturiano, basco, bengali, búlgaro, catalão, checo, concani, coreano, croata, dinamarquês, eslovaco, esloveno, espanhol, estónio, etíope, finlandês, flamengo, francês, galego, georgiano, grego, hebraico, hinduí, holandês, húngaro, indonésio, inglês, italiano, japonês, letão, lituano, macedônio, malabar, mandarim, montenegrino, norueguês, polaco, romeno, russo, sérvio, tailandês, tamil, sueco, turco, ucraniano, urdu.

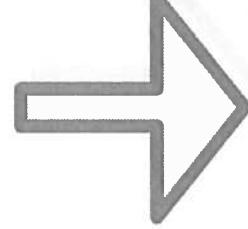
**A PARTIR DE 2020  
É CRIADA UMA**

**LINHA DE APOIO  
À TRADUÇÃO E EDIÇÃO NO  
ESTRANGEIRO**

**PROMOVIDA CONJUNTAMENTE**

**PELA DGLAB E PELO CAMÕES IP**

# DESTINATÁRIOS DIRETOS



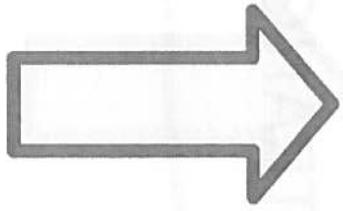
EDITORES

ESTRANGEIROS

PORTUGUESES

que publiquem e assegurem  
distribuição fora de Portugal

# DGLAB - PARTICIPAÇÃO EM FEIRAS INTERNACIONAIS



ATRAVÉS DO GRUPO DE TRABALHO  
INTER-MINISTERIAL\* PARTICIPA  
DESDE 2019 EM:

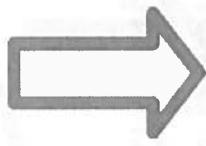
PARTICIPAÇÃO DIRETA EM  
FEIRAS PROFISSIONAIS:

BOLONHA desde 2008

FRANKFURT desde 1997

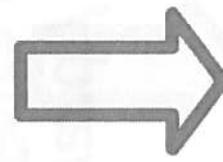
GUADALAJARA

LIMA – 2020



\* DGLAB + CAMÕES IP + AICEP + TURISMO DE PORTUGAL

# OUTROS APOIOS À INTERNACIONALIZAÇÃO



DIRIGIDO A ENTIDADES COLETIVAS PORTUGUESAS E ESTRANGEIRAS QUE REALIZAM, NO ESTRANGEIRO, ATIVIDADE DE DIVULGAÇÃO LITERÁRIA DE FORMA PONTUAL OU CONTINUADA.

*residências de escritores, feiras, festivais, promotores de atividades, criador em associação, colóquios, exposições, etc.*

# OUTROS INSTRUMENTOS DE INTERNACIONALIZAÇÃO

## PRÉMIOS DGLAB

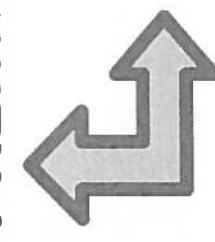
### PRÉMIO NACIONAL DE ILUSTRAÇÃO



DESDE 1996

**Feira internacional do livro infantojuvenil de Bolonha**

### PRÉMIO DESIGN DE LIVRO



DESDE 2018

**Best Book Design Award / Stiftung Buchkunst  
Feira de Leipzig e Feira de Frankfurt**

# OUTROS INSTRUMENTOS DE INTERNACIONALIZAÇÃO

## PRÉMIOS INTERNACIONAIS [ORGANIZAÇÃO / CANDIDATURAS]

**IBEROAMERICANO SM. AGTRID LINDGREN MEMORIAL  
AWARD. PRÉMIO REINA SOFIA**  
**PRÉMIO CAMÕES. PRÉMIO OCEANOS**

e

**APOIOS À CIRCULAÇÃO E PARTICIPAÇÃO EM EVENTOS**

